

Art. 5. Toute demande d'un "travailleur en difficultés" qui souhaite recourir à une diminution à mi-temps ou d'1/5ème dans le régime du crédit-temps sera examinée de manière positive par l'employeur et en principe acceptée. Si une demande devait faire l'objet d'un refus, le bureau de conciliation de la sous-commission paritaire se prononcera à son sujet de manière définitive.

Les conditions suivantes s'appliquent pour le "travailleur en difficultés" :

- avoir atteint l'âge de 50 ans;
- prouver une incapacité de travail de minimum 5 p.c. (à attester soit par le médecin du travail, soit par Fedris (Agence fédérale des risques professionnels));
- avoir une ancienneté de 10 ans dans le secteur.

Ce travailleur reçoit de son employeur un complément sectoriel (en plus de l'indemnité pour crédit-temps). Ce complément équivaut à la moitié des indemnités pour crédit-temps respectives.

Art. 6. Les travailleurs peuvent utiliser les primes d'encouragement octroyées par les régions ou les communautés.

Art. 7. Les partenaires sociaux rédigent un rapport au sujet de la prévention des accidents de travail dans le secteur.

Art. 8. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1^{er} janvier 2019 et cesse de produire ses effets le 31 décembre 2020.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 9 juin 2021.

Le Ministre du Travail,
P.-Y. DERMAGNE

Art. 5. Elke aanvraag van een "werknaemer in moeilijkheden" die gebruik wenst te maken van halftijds of 1/5de vermindering in het stelsel tijdskrediet, zal door de werkgever positief onderzocht en in principe aanvaard worden. Indien een aanvraag geweigerd zou worden, zal het verzoeningsbureau van het paritair subcomité hierover een definitieve uitspraak doen.

Voor "werknaemer in moeilijkheden" gelden volgende voorwaarden :

- de leeftijd van 50 jaar bereikt hebben;
- een arbeidsongeschiktheid bewijzen van minimum 5 pct. (te attesteren door ofwel de arbeidsgeneesheer ofwel door Fedris (Federaal Agentschap voor Beroepsrisico's));
- een anciënniteit hebben in de sector van 10 jaar.

Deze werknemer ontvangt van zijn werkgever (bovenop de vergoeding tijdskrediet) een sectorale toeslag. Deze toeslag is gelijk aan de helft van de respectievelijke vergoedingen tijdskrediet.

Art. 6. De werknemers kunnen gebruik maken van de aanmoedigingspremies toegekend door de gewesten of de gemeenschappen.

Art. 7. Sociale partners maken verslag inzake de voorkoming van arbeidsongevallen in de sector.

Art. 8. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2019 en houdt op van kracht te zijn op 31 december 2020.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 9 juni 2021.

De Minister van Werk,
P.-Y. DERMAGNE

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2021/203684]

20 JUILLET 2021. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 2 septembre 2018 portant exécution de la loi du 9 mai 2018 relative à l'occupation de ressortissants étrangers se trouvant dans une situation particulière de séjour

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 9 mai 2018 relative à l'occupation de ressortissants étrangers se trouvant dans une situation particulière de séjour, l'article 5, § 1^{er}, alinéa 3, et § 2;

Vu l'arrêté royal du 2 septembre 2018 portant exécution de la loi du 9 mai 2018 relative à l'occupation de ressortissants étrangers se trouvant dans une situation particulière de séjour;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 21 juin 2021;

Vu l'accord de la Secrétaire d'État au Budget, donné le 30 juin 2021;

Vu l'article 8 de la loi du 15 décembre 2013 portant des dispositions diverses en matière de simplification administrative, le présent arrêté est dispensé d'analyse d'impact de la réglementation, vu l'urgence motivée;

Vu l'urgence motivée par la circonstance que cet arrêté règle l'autorisation de travail des étudiants ressortissants de pays tiers à l'Union européenne visés aux articles 25, 27 et 31 de la directive 2016/801 du Parlement européen et du Conseil du 11 mai 2016 relative aux conditions d'entrée et de séjour des ressortissants de pays tiers à des fins de recherche, d'études, de formation, de volontariat et de programmes d'échange d'élèves ou de projets éducatifs et de travail au pair; que cet arrêté ne pouvait être pris qu'après une adaptation de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, en vertu de laquelle les étudiants précités sont autorisés au séjour sous certaines conditions; que cette adaptation de la loi du 15 décembre 1980 entrera en vigueur très prochainement (adoption par la Chambre des Représentants en date du 24 juin 2021); que ces étudiants doivent être informés au plus tôt de ces nouvelles autorisations de travail; et que pour des raisons de sécurité juridique, cet arrêté doit entrer en vigueur à la même date que l'adaptation précitée de la loi du 15 décembre 1980;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2021/203684]

20 JULI 2021. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 2 september 2018 houdende de uitvoering van de wet van 9 mei 2018 betreffende de tewerkstelling van buitenlandse onderdanen die zich in een specifieke verblijfssituatie bevinden

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 9 mei 2018 betreffende de tewerkstelling van buitenlandse onderdanen die zich in een specifieke verblijfssituatie bevinden, artikel 5, § 1, derde lid, en § 2;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 september 2018 houdende de uitvoering van de wet van 9 mei 2018 betreffende de tewerkstelling van buitenlandse onderdanen die zich in een specifieke verblijfssituatie bevinden;

Gelet op het advies van de inspecteur van Financiën, gegeven op 21 juni 2021;

Gelet op het akkoord van de Staatssecretaris voor Begroting, gegeven op 30 juni 2021;

Gelet op het artikel 8 van de wet van 15 december 2013 houdende diverse bepalingen inzake administratieve vereenvoudiging, is dit besluit vrijgesteld van een regelgevingsimpactanalyse gezien de hoogdringendheid;

Gelet op het verzoek om spoedbehandeling, gemotiveerd door de omstandigheid dat dit besluit de toelating om te werken regelt voor studenten die onderdaan zijn van een derde land van de Europese Unie, bedoeld in artikelen 25, 27 en 31 van de richtlijn 2016/801 van het Europees Parlement en de Raad van 11 mei 2016 betreffende de voorwaarden voor toegang en verblijf van derdelanders met het oog op onderzoek, studie, stages, vrijwilligerswerk, scholierenuitwisseling, educatieve projecten of au-pairactiviteiten; dat dit besluit ook enkel kan worden genomen na een aanpassing van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, krachtens dewelke de voormalde studenten gemachtigd worden tot het verblijf onder bepaalde voorwaarden; dat deze aanpassing van de wet van 15 december 1980 zeer spoedig in werking zal treden (aangenomen door de Kamer van Volksvertegenwoordigers op 24 juni 2021); dat deze studenten zo vroeg mogelijk ingelicht moeten worden over deze nieuwe toelating om te werken; en dat voor de rechtszekerheid, dit besluit in werking moet treden op dezelfde datum als de bovenvermelde aanpassing van de wet van 15 december 1980;

Vu l'avis du Conseil consultatif fédéral pour l'occupation de ressortissants étrangers, donné sous le bénéfice de l'urgence le 7 juin 2021;

Vu l'avis n° 69.839/1 du Conseil d'État, donné le 14 juillet 2021, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 3^o, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre du Travail et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'article 1^{er} de l'arrêté royal du 2 septembre 2018 portant exécution de la loi du 9 mai 2018 relative à l'occupation de ressortissants étrangers se trouvant dans une situation particulière de séjour, est complété par un 4^o, rédigé comme suit :

« 4^o la directive 2016/801 du Parlement européen et du Conseil du 11 mai 2016 relative aux conditions d'entrée et de séjour des ressortissants de pays tiers à des fins de recherche, d'études, de formation, de volontariat et de programmes d'échange d'élèves ou de projets éducatifs et de travail au pair. ».

Art. 2. Dans le même arrêté royal, l'article 2 est complété par un 9^o, rédigé comme suit :

« 9^o l'étudiant : l'étudiant tel que défini par la loi du 15 décembre 1980. ».

Art. 3. Dans l'article 10 du même arrêté royal, les modifications suivantes sont apportées :

1^o dans le 2^o, les mots « , aux fins d'études en Belgique, qui sont inscrites dans un établissement d'enseignement en Belgique » sont remplacés par les mots « en qualité d'étudiant »;

2^o un 11^o est ajouté, rédigé comme suit :

« 11^o les personnes qui, après l'achèvement de leurs études, sont autorisées au séjour pendant douze mois au maximum en application de l'article 61/1/9 ou 61/1/15 de la loi du 15 décembre 1980. ».

Art. 4. Dans le même arrêté royal, il est inséré un article 10/1, rédigé comme suit :

« Art. 10/1. Sont autorisés à travailler, les ressortissants étrangers autorisés par un autre État membre de l'Union européenne à séjourner en qualité d'étudiant dans le cadre d'une mobilité et autorisés au séjour en Belgique en qualité d'étudiant sur la base de l'article 61/1/6 de la loi du 15 décembre 1980, uniquement pour les prestations de travail :

- pendant les vacances scolaires;

- en dehors des vacances scolaires, pour autant que leur occupation n'excède pas vingt heures par semaine et qu'elle soit compatible avec leurs études. ».

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le 15 août 2021.

Art. 6. Le ministre qui a le Travail dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 20 juillet 2021.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre du Travail,
P.-Y. DERMAGNE

Note

(1) Références au *Moniteur belge* :
Loi du 3 juillet 1978,
Moniteur belge du 22 août 1978.

Gelet op het advies van de Federale Adviesraad voor de tewerkstelling van buitenlandse onderdanen, gegeven bij hoogdringendheid op 7 juni 2021;

Gelet op het advies nr. 69.839/1 van de Raad van State, gegeven op 14 juli 2021, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 3^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Werk en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 1 van het koninklijk besluit van 2 september 2018 houdende de uitvoering van de wet van 9 mei 2018 betreffende de tewerkstelling van buitenlandse onderdanen die zich in een specifieke verblijfssituatie bevinden wordt aangevuld met een bepaling onder 4^o, luidende :

“4^o de richtlijn 2016/801 van het Europees Parlement en de Raad van 11 mei 2016 betreffende de voorwaarden voor toegang en verblijf van derden met het oog op onderzoek, studie, stages, vrijwilligerswerk, scholierenuitwisseling, educatieve projecten of au-pairactiviteiten.”.

Art. 2. In hetzelfde koninklijk besluit wordt artikel 2 aangevuld met een bepaling onder 9^o, luidende :

“9^o de student: de student als gedefinieerd door de wet van 15 december 1980.”.

Art. 3. In artikel 10 van hetzelfde koninklijk besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1^o in de bepaling onder 2^o, worden de woorden “voor studiedoeleinden in België, die ingeschreven zijn in een onderwijsinstelling in België” vervangen door de woorden “in de hoedanigheid van student”;

2^o het lid wordt aangevuld met een bepaling onder 11^o, luidende :

“11^o de personen voor wie, na de voltooiing van hun studies, het verblijf is toegestaan gedurende maximum twaalf maanden in toepassing van artikel 61/1/9 of 61/1/15 van de wet van 15 december 1980.”.

Art. 4. In hetzelfde koninklijk besluit wordt een artikel 10/1 ingevoegd, luidende :

“Art. 10/1. Hebben de toelating om te werken, de buitenlandse onderdanen die, in het kader van mobiliteit, door een andere lidstaat van de Europese Unie werden gemachtigd tot een verblijf in de hoedanigheid van student en voor wie het verblijf in België is toegestaan in de hoedanigheid van student op basis van artikel 61/1/6 van de wet van 15 december 1980, uitsluitend voor de arbeidsprestaties :

- tijdens de schoolvakanties;

- buiten de schoolvakanties, voor zover hun tewerkstelling twintig uur per week niet overschrijdt en deze verenigbaar is met hun studies.”.

Art. 5. Dit besluit treedt in werking op 15 augustus 2021.

Art. 6. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven Brussel, te 20 juli 2021.

FILIP

Van Koningswege :
De Minister van Werk,
P.-Y. DERMAGNE

Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 3 juli 1978,
Belgisch Staatsblad van 22 augustus 1978.